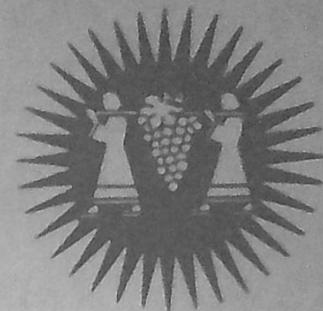


הלשכה הממשלתית לתיירות

UFFICIO NAZIONALE ISRAELIANO DEL TURISMO

00187 ROMA - VIA VITTORIO VENETO, 96 TEL. 460.301 - 463.858 TELEGR. TOURISRAEL ROMA



Egregio  
Prof. Gaetano Falzone  
Museo Etnografico Siciliano  
Parco della Favorita  
PALERMO

Roma, 13/10/72  
R: 144/119

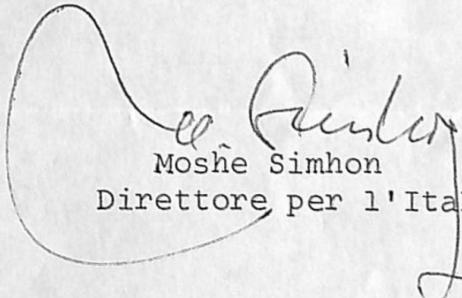
Egregio Professore,

La ringrazio sentitamente per la Sua cortese lettera del 3 Ottobre scorso e mi auguro sinceramente che potrà prendere parte al 23° Congresso Skal.

Sono lieto di poterLa informare che il Sig. Gershon Achituv si trova ora presso il Ministero del Turismo a Gerusalemme. L'indirizzo è il seguente:

MINISTRY OF TOURISM  
P.O.B. 1018  
JERUSALEM - ISRAEL

Nel ringraziarLa per la Sua simpatia, colgo l'occasione per porgerLe molti cordiali saluti.

  
Moshe Simhon  
Direttore per l'Italia

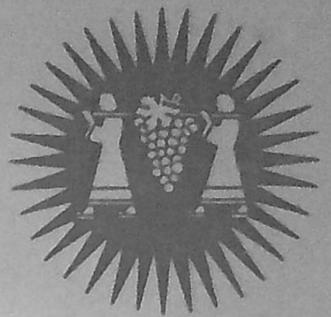


הלשכה הממשלתית לתיירות

UFFICIO NAZIONALE ISRAELIANO DEL TURISMO

GERUSALEMME POB 1018

ROMA - VIA VITTORIO VENETO, 96 - TEL. 460.301



Gerusalemme, marzo 1964

Egregio Professor Falzone,

"Ognuno di noi ha due patrie: la propria e la Terra Santa" così ha detto Winston Churchill. Oggi questa frase è nuovamente di attualità. Israele sta infatti vivendo uno dei suoi momenti migliori. Al centro dell'attenzione di tutti per i notissimi avvenimenti, la Terra Santa ha rivelato il suo fascino a chiunque l'abbia avvicinata. Mi è ora più facile parlarLe dei luoghi famosi del Vecchio e Nuovo Testamento: attraverso la TV, la radio, attraverso i rotocalchi e i quotidiani, essi hanno infatti acquistato nuova e più attuale suggestione.

Adeguandosi al presente interesse, ciascun israeliano ha compiuto il massimo sforzo e quindi il Paese si è perfettamente attrezzato per ricevere degnamente il gran numero di turisti e pellegrini provenienti da tutto il mondo. Si è ridotto a meno di tre ore il volo aereo con 40 collegamenti settimanali Roma-Tel Aviv e a 60 ore lo splendido viaggio per mare con decine di partenze dai porti italiani. Si è resa ancora più moderna la rete stradale e l'attrezzatura alberghiera, è diventato comodo e facile raggiungere e conoscere il Paese.

Ormai Gerusalemme, Nazareth, il Mar Rosso, il Monte Sion, offrono a tutti un libro di 4000 anni di Storia che si possono sfogliare in pochi giorni, proponendo un mondo diverso fatto di antiche tradizioni e valori moderni. Perché Israele è un paese moderno: rappresenta, in Asia, la testa di ponte dell'Europa più progredita. Mi riferisco ai kibbutz, ai grandi esperimenti sociali, allo sviluppo agricolo e industriale che ha risvegliato nel mondo un'eco di meraviglia e approvazione.

Scegliendo tutto ciò quale meta di un Suo viaggio ripeterà, ne sia certo, le parole di tutti gli italiani che hanno visitato la Terra Santa: "Israele è entusiasmante".

Con i miei migliori auguri Le porgo anche un invito in Israele per le prossime vacanze.

Ing. NESS TORY

Direttore per l'Italia

PIANTATE UN ALBERO CON LE VOSTRE MANI IN TERRA SANTA

ISRAELE  
LA TERRA DELLA BIBBIA

GERUSALEMME  
TOMBA DI RE DAVID  
IL CENACOLO  
MONTE SION

NAZARETH  
LUOGO DELL'ANNUNCIAZIONE  
BOTTEGA DI SAN GIUSEPPE  
POZZO DI MARIA

HAIFA  
MONTE CARMELO

LA GALILEA

LAGO DI TIBERIADE

M. DELLE BEATITUDINI

MAR MORTO

MAR ROSSO

TEL AVIV  
CONCERTI  
MOSTRE ARTISTICHE  
FOLKLORE ECC.

IL KIBBUTZ  
UN NUOVO ESPERIMENTO  
SOCIALE

27 settembre 1960

Caro Foschini,

ho la tua del giorno 22 e voglio subito dirti che gli israeliani hanno già coglionato una volta il direttore di "Vie Mediterranee". Questa volta c'è, è vero, la tua intermediazione, ed io non posso dubitare della eccellenza della tua diplomazia e della tua lealtà. Non dubito neppure delle buone disposizioni dell'Achituv, uomo senza dubbio intelligente. Quindi : attendiamo codesto articolo che dovrai scrivere e decideremo se pubblicare o meno. Oltre tutto ho il ragionevole timore di guastarmi inutilmente con gli arabi. Se l'arti =  
come può indispettare gli arabi io non potrò assolutamente pubblicarlo qualsivoglia convenienza possa derivare da Israele.

Il n. 28 attende il turno di stampa. E' del tutto chiuso. La mia lunga assenza ha naturalmente determinato il ritardo che verrà colmato per quanto riguarda il n. 29 facendolo apparire a ruota. Ho già passato il tuo pezzo sul Conte Marzotto....

Mi dici nulla per quanto concerne Rimini ? Per Riccione ho già capito che vuoi accelerare i tempi della Parca....

Cordialmente.

CAPRI 22 settembre 60

Caro Direttore,

60

senso Tu abbia fatto ritorno a Palermo.

Per ciò, mando a Te questo pezzo - senza dubbio originale, concreto, e - - - avvitato - per il prossimo numero, che dovrebbe uscire a novembre se non sono in errore.

M'auguro ti siano piaciuti i due pezzi che inviai a Celestina.

Quando esce V.M.?

E, adesso, una lietissima notizia.

Sono stato a Roma per parlare con Achituv: di V.M.

FARÀ e molto concretamente. E più di quanto immagini. Ma, tu, devi avere (te lo dico con schietto affetto) le mie pazienze. Achituv ha molta simpatia per V.M. C'è, adesso, un "fratello" tra lui e me. Lui ha scritto a Gerusalemme per avere alcune cose che mi farò. Io poriverò

2

certo articolo (te lo farò avere in ottobre)  
che vorrà dire moltissimo. E lo scriverò  
bene finché farò ~~prop~~ perdere la bilancia.  
Tu lo pubblicherai con il gusto che è in te.

Insieme, adesso, fin più che tran-  
quillo: da "puella" parte.

Ti abbraccio

Luigi

360

0

50.

là

e

UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO

VIA VITTORIO VENETO, 96 - TELEFONO 460301

ROMA



החברה הממשלתית לתיירות  
איטליה

Roma, 12/7/59  
R/120/124

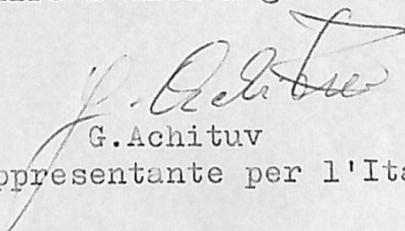
Ill.mo  
Prof. Gaetano Falzone  
Via Mario Rapisardi 16  
PALERMO

Ill.mo Professore,

Con la presente accuso ricevuta della Sua lettera in data 8 luglio, indirizzata alla nostra sede centrale di Gerusalemme.

Ligio a quanto ebbi occasione di assicurarLe nella mia lettera n°R/120/71 del 23/6/59 mi è stato gradito inoltrarla immediatamente ai destinatari.

Voglia gradire i miei migliori saluti.

  
G. Achituv  
Rappresentante per l'Italia



# UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO

VIA VITTORIO VENETO, 96 - TELEFONO 460.301

ROMA



LA PRIMA MONETA

Egregio Professor Falzone,

secondo un'antica tradizione è segno fausto se la prima moneta spesa da uno straniero in Terra Santa, gli è stata regalata.

La ringraziamo dell'attenzione accordataci la scorsa primavera. Ci permettiamo ora di ricordarLe i vantaggi offerti al turista che si reca in Israele durante la stagione invernale (1° nov.'59 - 28 feb.'60).

A) Per via aerea viene concesso uno sconto fino al 30% ai turisti che prenotano, insieme al biglietto, anche i servizi alberghieri e turistici.

B) Per via mare il biglietto di 1<sup>a</sup> classe (AR) può comprendere la pensione completa per 8 giorni nei migliori alberghi d'Israele a scelta del turista ovvero ulteriori vantaggi. Resta ferma la normale riduzione del 10%.

In Israele il clima è mite e gradevole anche d'inverno. E' proprio dopo le prime brevi piogge che il Paese si presenta nella sua veste migliore. La Piana di Sharon risplende con i suoi giardini di aranci. Le colline della Galilea e della Giudea sono coperte di verde e di fiori. Le regioni sul Lago di Galilea e di Eilat sul Mar Rosso offrono temperature primaverili. Perfino a Gerusalemme o a Safed, città montane, i rigori dell'inverno sono sconosciuti.

Speriamo che quest'anno avremo il piacere di contarLa fra gli ospiti del nostro Paese.

G. Achituv

Rappresentante per l'Italia

CTR 408 - Roma, 18/12/59

### TEMPER. MEDIA GENNAIO (MESE PIÙ FREDDO)

GERUSALEMME . . . . .	12,4
TEL AVIV . . . . .	17,9
HAIFA . . . . .	14,9
TIBERIADE . . . . .	17,8
EILAT . . . . .	20,9

### MANIFESTAZIONI

CONCERTI
MOSTRE ARTISTICHE
FOLKLORE
VISITE AI LUOGHI
BIBLICI E STORICI

### DURATA DEL VIAGGIO

AEREO: 4-5 ORE
NAVE: 72 ORE CIRCA

### CAMBIO

1.000 LIRE IT. . . . .	IL. 3.430
1 DOLLARO U.S. . . . .	IL. 2.160
1 STERLINA . . . . .	IL. 6.040
10 FRANCHI SVIZZ. . . . .	IL. 4.992

8 juillet 1959.

Office National du Tourisme d'Israel

J E R U S A L E M

Messieurs,

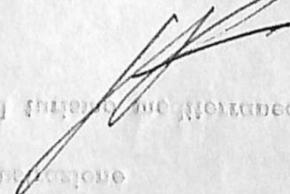
C'est de mon grand plaisir que j'ai appris la nouvelle de la désignation de M. Achituv à représenter cet Office durant la phase préparatoire des acts qui, selon nous espérons, devront arriver à l'institution du Secrétariat Général du Tourisme Méditerranéen, car le fait que M. Achituv réside à Rome me donnera la possibilité d'avoir avec lui des échanges d'idées très utiles au sujet.

De même j'ai le plaisir d'apprendre que cet Office approuve l'initiative. Cette appréciation, venant d'un Organisme qui, au bout de peu de temps, a su atteindre des positions de grand avantage et exceptionnel prestige dans la Méditerranée, flatte remarquablement le Comité promoteur du Secrétariat.

Tandis que je demeure dans l'attente des résultats du travail du Groupe des Experts chargés de préparer le Statut et le Règlement qui devront en suite être soumis à l'examen des Organismes de Tourisme des Pays Méditerranéens, je Vous informe que ce Comité a définitivement renoncé au Congrès qui devrait avoir lieu à Tunis cet octobre prochain, étant que le nouveau Directeur de l'Office Tunisien du Tourisme, M. Ben Smail, a demandé un renvoi à terme imprécisé.

Avec l'expression de ma meilleure considération.

Prof. Gaetano Falzone



o di documentazione del Istituto di Studi e Ricerche  
di Storia e Geografia di Palermo

*(Faint handwritten notes and stamps, possibly from the recipient's office)*

I luglio 1959.

Sig. G. Achituv  
Rappresentante per l'Italia del Turismo Israeliano

ROMA

Egregio Direttore,

mi riferisco alla Sua lettera del 23/6 per informarLa che é da considerare definitiva la rinuncia a tenere a Tunisi il Congresso del Turismo. Le candidature adesso riguardano Paesi non arabi, ma se anche il Comitato Promotore, di cui io sono l'esponente, si fosse orientato verso uno di essi non ci sarebbe stato motivo per Lei di non restare tranquillo circa la partecipazione di Israele.

Noi siamo latini.

Esigenze amministrative costringono l'editore di "Vie Mediterranee" a una linea di condotta che può sembrare a prima vista difforme nei vari casi, ma essa non cessa di essere obiettiva perché chiunque sulla nostra Rivista può avere diritto di ospitalità solo che riconosca, nelle misure e nelle forme che sono usuali, le inderogabili necessità editoriali di una iniziativa che allo stato presente é da considerare senza dubbio molto coraggiosa. Fatte queste precisazioni io spero che Lei potrà dar corso all'accordo che in via preliminare era stato già raggiunto nella nostra conversazione di Roma.

Per quanto concerne il Suo interessamento intorno a Musei che contengano materiale relativo alle Crociate sono dolente di doverLa informare che a Palermo non ne abbiamo. Potranno esistere singoli pezzi e io mi sono già rivolto ai competenti Soprintendenti perché me li segnalino. Intanto Le segnalo l'opera "Monumenti della Sicilia Normanna" di Guido di Stefano (Soc. Siciliana di Storia Patria, 1955) che potrà forse darLe un debole aiuto. Non saprei per il momento consigliarLa meglio. Mi tengo a Sua disposizione e Le invio intanto i più distinti saluti.

  
GAETANO FALZONE

I luglio 1959.

Sig. G. Achituv  
Rappresentante per l'Italia del Turismo Israeliano

ROMA

Egregio Direttore,

mi riferisco alla Sua lettera del 23/6 per informarLa che è da considerare definitiva la rinuncia a tenere a Tunisi il Congresso del Turismo. Le candidature adesso riguardano Paesi non arabi, ma se anche il Comitato Promotore, di cui io sono l'esponente, si fosse orientato verso uno di essi non ci sarebbe stato motivo per Lei di non restare tranquillo circa la partecipazione di Israele.

Noi siamo latini.

Esigenze amministrative costringono l'editore di "Vie Mediterranee" a una linea di condotta che può sembrare a prima vista difforme nei vari casi, ma essa non cessa di essere obiettiva perché chiunque sulla nostra Rivista può avere diritto di ospitalità solo che riconosca, nelle misure e nelle forme che sono usuali, le inderogabili necessità editoriali di una iniziativa che allo stato presente è da considerare senza dubbio molto coraggiosa. Fatte queste precisazioni io spero che Lei potrà dar corso all'accordo che in via preliminare era stato già raggiunto nella nostra conversazione di Roma.

Per quanto concerne il Suo interessamento intorno a Musei che contengano materiale relativo alle Crociate sono dolente di doverLa informare che a Palermo non ne abbiamo. Potranno esistere singoli pezzi e io mi sono già rivolto ai competenti Soprintendenti perché me li segnalino. Intanto Le segnalo l'opera "Monumenti della Sicilia Normanna" di Guido di Stefano (Soc. Siciliana di Storia Patria, 1955) che potrà forse darLe un debole aiuto. Non saprei per il momento consigliarLa meglio. Mi tengo a Sua disposizione e Le invio intanto i più distinti saluti.

  
GAETANO FALZONE

# UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO

VIA VITTORIO VENETO, 96 - TELEFONO 460.301

ROMA



החברה הממשלתית לתיירות  
איטליה

Roma, 23/6/59  
R/120/71

Ill.mo  
Prof. Gaetano Falzone  
Via Mario Rapisardi 16  
P A L E R M O

Ill.mo Prof. Falzone,

Sono in possesso della stimata Sua del 20/6/59 con la quale mi comunica circa il rinvio del Congresso Mediterraneo del Turismo.

Nel caso si dovesse tornare sull'argomento e venisse discussa, come da Lei accennato nel corso dei nostri colloqui, la partecipazione d'un delegato israeliano al Congresso di Tunisi, credo Le interesserà sapere che durante le sedute dell'esecutivo del FIAV, tenute in Israele durante il mese di marzo del corrente anno, la Tunisia è stata rappresentata da un delegato ufficiale e la bandiera tunisina era presente sul banco della presidenza tra quelle degli altri paesi partecipanti.

Per quanto riguarda la lettera che Lei si propone di scrivere alla Direzione Generale dell'Ente Nazionale del Turismo Israeliano a Gerusalemme, in relazione all'organizzazione del Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo, Le assicuro che, non appena questa mi sarà recapitata, sarà per me cosa gradita inoltrarla senza indugio ai destinatari.

Colgo l'occasione per confermare ricevuta del n°20 della rivista VIE MEDITERRANEE menzionata nella Sua lettera, che mi è giunta a suo tempo e per la quale La ringrazio, spiaciuto però di non aver trovato alcun materiale su Israele.

./.

# UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO

VIA VITTORIO VENETO, 96 - TELEFONO 460.301

ROMA



החברה הממשלתית לתיירות  
איטליה

- 2 -

Voglia gradire Ill.mo Professore i miei più distinti saluti.

G. Achituv  
Rappresentante per l'Italia

P.S. Vorrei cogliere questa occasione per pregarLa, se questo non Le sarà troppo difficile, di volermi cortesemente informare se esistono a Palermo dei Musei dedicati al periodo delle Crociate, ed in caso affermativo in che maniera potrei, naturalmente contro pagamento, avere le loro pubblicazioni in inglese, francese e tedesco.

Nel caso non esistessero pubblicazioni in una delle lingue, anche le pubblicazioni in italiano potrebbero essermi utili.

RingraziandoLa anticipatamente.

G. Achituv

20 giugno 1959.

Preg.mo Sig. Gershen Achituv

Rappresentante per l'Italia del Turismo Israeliano

R O M A

Egregio signor Achituv,

mentre spero che a suo tempo le sia arrivato il n. 20 di "Vie Mediterranee" desidero, con la presente lettera, informarla che il Sig. Ben Smail, nuovo Direttore del Turismo di Tunisia, ha chiesto un rinvio a lunga scadenza del Congresso del Turismo Mediterraneo. Ho ritenuto opportuno accogliere tale richiesta anche perché sono per il momento seriamente impegnato nel lavoro organizzativo del Segretariato.

A questo proposito Le informo che Le farò avere a giorni una lettera per l'Organo Centrale di Turismo Israeliano in riscontro a quella indirizzatami pregandola di voler provvedere al suo inoltro.

Ringraziandola Le invio i più cordiali saluti.

Gaetano Falzone



19 maggio 1959.

Sig. G. Achituv

Rappresentante per l'Italia dell'Ufficio del Turismo Israeliano

R o m a

Avrei volentieri usato, almeno parzialmente, il materiale da Lei inviato a me se il n. 20 non fosse già chiuso e in procinto di andare in macchina.

In merito al Congresso di Tunisi c'è una battuta di arresto perché il sig. Chabbi è stato sostituito dal Sig. Ben Smail col quale non ho ancora potuto combinare un appuntamento. La terrò informata.

Mentre spero di ricevere sue ulteriori comunicazioni relativamente ai nostri progetti di collaborazione Le invio i più cordiali saluti.

Gaetano Falzone



# UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO

VIA VITTORIO VENETO, 98 - TELEFONO 460.301

ROMA



החברה הממשלתית לתיירות  
איטליה

Roma, 17/5/59  
R/192/936

## ESPRESSO

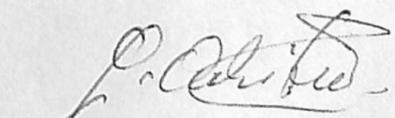
Ill.mo Prof.  
Gaetano Falzone  
Direttore della Rivista  
"Vie Mediterranee"  
Via Rapisardi 16  
P A L E R M O

In allegato ho il piacere di inviarLe del materiale che spero potrà pubblicare nel prossimo numero di "Vie Mediterranee".

Unitamente al materiale per la pagina "Notizie da Israele", mi permetto allegare un articolo sulla città di Tel Aviv che quest'anno festeggia 50 anni dalla sua fondazione.

L'articolo è corredato da due fotografie il cui soggetto è rispettivamente segnato a tergo di ognuna.

Fiducioso in una proficua collaborazione, colgo l'occasione per ben distintamente salutarLa.

  
G. Achituv  
Rappresentante per l'Italia

# UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO

VIA VITTORIO VENETO, 96 - TELEFONO 460.301

ROMA



החברה הממשלתית לתיירות  
איטליה

Roma, 26 gennaio 1959  
R/192/446

Egr. Signor  
Prof. Gaetano Falzone  
Direttore  
VIE MEDITERRANEE  
Via Mario Rapisardi, 16  
P A L E R M O

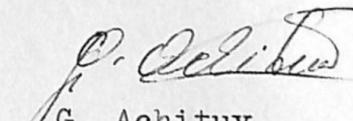
Con la presente accuso ricevuta del N°18 della Sua rivista "VIE MEDITERRANEE" e La ringrazio.

Ho notato con molto piacere e gliene sono grato, che avete utilizzato tutto il materiale inviatoVi e voglio sperare di poter contare sulla Sua collaborazione anche per il futuro.

Le sarò obbligato se vorrà gentilmente farmi avere ancora 10 copie di questo numero della rivista, per poterle inviare a tutti i ns. uffici.

Ho ricevuto pure la Sua lettera, dalla quale apprendo del Suo imminente arrivo a Roma. Sarò ben lieto d'incontrarLa per continuare l'interessantissimo colloquio avuto con Lei in occasione della Sua ultima visita nel ns. ufficio.

Voglia gradire intanto i miei più distinti saluti.

  
G. Achituv  
Rappresentante per l'Italia

3 janvier 1959.

M. le Directeur Général du Tourisme Israélien

TEL AVIV

Monsieur,

Je pense que Vous avez certainement appris d'après la Presse touristique qu'il a eu lieu à Erice, en Sicile, ce juin dernier, le I<sup>er</sup>. Congrès du Tourisme Méditerranéen.

A la conclusion des travaux un ordre du jour a été voté, que je me permets de joindre à cette lettre et dans lequel est souhaitée la constitution d'un Secrétariat Général du Tourisme Méditerranéen avec la participation de tous les Organismes Officiels de Tourisme des Pays de la Méditerranée.

Dans ma qualité de Président du Comité Promoteur de ce Secrétariat - qui profite pour le moment de l'appui de la Région Sicilienne - j'ai l'honneur de Vous informer qu'un Groupe de Travail a été constitué dans le AIEST, ayant la tâche spécifique de préparer le Statut, le Règlement et les plans financiers et d'organisation concernant ledit Secrétariat.

Le Groupe est constitué comme de suite: Prof. Walter Hunziker, Président; Prof. Pierre Défert, Mr. Vincent Planque, Prof. Gaetano Falzone, Prof. Kurt Krapf, Prof. Paul Ossipow, Prof. Angelo Mariotti.

Le Groupe va se réunir sous peu à Palerme pour conclure ses études.

En remplissant les engagements dont je me suis chargé devant le Congrès, ce sera de mon soin, Monsieur, de Vous faire immédiatement connaître les résultats de ces travaux, à fin que Vous puissiez les examiner et fournir Vos remarques, dans le cas que Vous envisagiez l'opportunité pour Votre Bureau de prendre part à cette initiative. Tandis que j'espère que cette communication rencontre Votre agrément, j'ai le plaisir de Vous envoyer, avec mes meilleurs vœux pour Vous et pour le Tourisme de Votre Pays, mes salutations.

Gaetano FALZONE



# UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO

VIA VITTORIO VENETO, 98 - TELEFONO 480.301

ROMA



החברה הממשלתית לתיירות  
איטליה

Roma, 26 dicembre 1958  
R/192-246

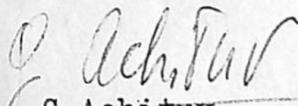
ESPRESSO

Ill.mo Prof.  
GAETANO FALZONE  
Direttore della Rivista  
"Vie Mediterranee"  
via M. Rapisardi, 16  
P A L E R M O

A seguito del ns. colloquio, in allegato, Le invio il materiale informativo, di cui abbiamo parlato, per il prossimo numero della Sua rivista.

Ho disposto inoltre, onde tenerLa aggiornata sulle ns. attività, al regolare e tempestivo invio del ns. notiziario ed ogni altro materiale informativo al Suo indirizzo, presso la Direzione di "Vie Mediterranee", affinché possa, tramite la Sua rivista, giungere al pubblico dei lettori.

Fiducioso in una proficua collaborazione, colgo l'occasione di inviarLe insieme ai miei migliori auguri per l'Anno nuovo, i miei più distinti saluti.

  
G. Achituv  
Rappresentante per l'Italia

# UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO

VIA VITTORIO VENETO, 96 - TELEFONO 460.301

ROMA



החברה הממשלתית לתיירות  
איטליה

Roma 10.3.58  
RC - 108

Egregio Signore,

ricorre quest'anno, come certo Le e' noto, il decimo anniversario della costituzione dello Stato d'Israele. L'avvenimento sara' solennemente celebrato e tutto il periodo che va dalla Festa d'Indipendenza del 1958 a quella del 1959 (secondo il calendario ebraico dal 5 yiar 5718 al 5 yiar 5719, cioe' dal 24 aprile '58 all'11 maggio '59) sara' considerato festivo: l'anno del Decennale. Oltre alle varie cerimonie ufficiali, vi saranno convegni e raduni internazionali e svariate interessanti manifestazioni culturali e folcloristiche, tutte intese non solo a dar modo al popolo israeliano di manifestare la sua legittima gioia, ma anche a dimostrare i successi ottenuti in tutti i campo dal giovane Stato in questi dieci anni.

Nella fiducia che la stampa italiana seguira' gli avvenimenti con la simpatia che ha sempre dimostrato per Israele e che Lei in particolare vorra' concedere ad essi un po' del suo prezioso tempo, Le inviamo in allegato un primo elenco di articoli di varieta' (corredati da fotografie) che il nostro ufficio ha preparato per l'occasione e per i quali assicuriamo la esclusiva.

Ringraziandola anticipatamente per il Suo interessamento, La prego di accogliere l'espressione della mia profonda stima.

  
Gershon Achituv

Rappresentante per l'Italia

## SERVIZIO ARTICOLI

dell'Ufficio Israeliano del Turismo

Primo elenco degli articoli di varia natura che possono essere richiesti al nostro ufficio:

1. **Dieci anni d'indipendenza** - Breve sintesi dello sviluppo d'Israele in questi dieci anni e dei progressi compiuti per la conquista dei tre principali obiettivi dello Stato: ritorno della diaspora, autonomia economica e pace con i vicini arabi (di Eliahau Salpeter).
2. **Ein Hod e Safed, feudi dell'arte** - Un villaggio e un intero quartiere di una città le cui antiche dimore sono state salvate dal piccone demolitore per l'intervento di artisti che ne hanno fatto la loro Montmatre (di Th. F. Mesels).
3. **Tiberiade, gioiello del nord** - Storia e leggende del Mar di Galilea. Qui Cristo incontro' il pescatore Simon Pietro e ne fece il primo dei suoi Apostoli. Sulle rive occidentali del lago - che ha l'armoniosa forma di una lira (da cui il nome ebraico di Kinneret da "kinnor" che vuol appunto dire lira) sorge, sulle rovine dell'antica città romana, la moderna Tiberiade (di Th. F. Mesels).
4. **Un mercato a Gerusalemme** - Machne Yehuda non e' soltanto un mercato di prodotti esotici: e' un mondo pieno di personaggi straordinari. Ovadya Barasani, il pio, che si alza alle tre del mattino per leggere la Torah. Uri Levy che ha imparato l'inglese facendo il cameriere in un club di ufficiali britannici durante il periodo del mandato, il bulgaro Rafael Danon, orgoglioso del suo pessimo francese e molti altri che animano come un palcoscenico il mercato di Gerusalemme (di Walter Schwarz).
5. **Il Negev** - La progressiva costante opera di bonifica, con l'attuazione di importanti progetti di irrigazione, stanno trasformando questo deserto in una terra fertile. Beersheba, la cittadina che sorge nel cuore del Negev e il cui nome antichissimo risale ai tempi di Abramo, va crescendo d'importanza ogni giorno di piu', soprattutto come centro di collegamento fra nord e sud.
6. **Eilat, porta d'Oriente** - La sentinella d'Israele sul Mar Rosso, alla sommita' del Golfo di Akaba, e' una città di pionieri che promette di svilupparsi fiorentemente in avvenire. Situata all'estremo sud del Paese, e' collegata ai centri piu' importanti del nord da una modernissima strada che attraversa tutto il Negev. Le sue acque, ricchissime di flora e di fauna tropicale e tiepide anche d'inverno, costituiscono una delle sue maggiori attrattive, insieme alle antiche miniere di Salomone, i cui resti si trovano a pochi chilometri di distanza (di Water Schwarz).

7. **Yotvata** - Il Kibbutz (colonia collettiva) che piu' di ogni altro rappresenta il simbolo della rinascita del popolo ebraico. Si tratta di un tipico kibbutz di confine, situato in pieno deserto ed isolato dal resto del Paese. I pionieri, che sei anni fa lo fondarono, erano insieme soldati e contadini. I loro sforzi per rendere produttiva quella striscia arida e sterile sono descritti in questo articolo (di Meir Ben-Dov).

8. **L'ospitalita' di Israele** - L'organizzazione alberghiera israeliana si sta preparando ad affrontare l'eccezionale afflusso di turisti previsto per l'anno del Decennale. I numerosi alberghi del Paese sorgono ovunque, anche fuori dei maggiori centri abitati in ogni localita' che presenti un interesse storico o turistico per i visitatori locali e stranieri (di S. Perlstain, deputato al Parlamento, presidente dell'Associazione Alberghiera d'Israele).

**NOTA:** Gli articoli sopraelencati possono essere richiesti, con diritto di esclusivita' al nostro ufficio servendosi dell'apposito modulo qui unito, indicando anche soltanto il numero d'ordine dell'elenco e precisando se si desiderano o no le foto. Gli articoli possono essere liberamente riprodotti, tutti o in parte, senza bisogno di citare le fonti con o senza il nome dell'autore.

Signor .....

Redattore collaboratore del quotidiano settimanale periodico .....

..... via .....

..... desidera gli siano inviati in esclusiva

gli articoli segnati con i numeri .....

con fotografie / senza fotografie.

Li ..... 1958

*N.B. Cancellare quanto non interessa.*

UFFICIO NAZIONALE DEL TURISMO ISRAELIANO



GOVERNO D'ISRAELE

Roma, 16.10.56

Via Bertoloni, 11 - Tel. 879.063 - 4  
Via Vittorio Veneto, 96 - Tel. 460.301

RD/1-123

Egr. Sig.  
Prof. Gaetano Falzone  
Direttore della Rivista "Vie Mediterranee"  
Palermo

Unite alla presente ci preghiamo inviarLe alcune pubblicazioni riguardanti il turismo in Israele che, speriamo, vorrà gradire.

Già con nostra lettera del gennaio Le avevamo trasmesso un articolo intitolato "Riviera in the Middle East" ed alcune fotografie. Le saremmo assai grati se volesse informarci se il detto materiale verrà utilizzato in avvenire.

Voglia gradire i nostri distinti saluti.

Dr. Leone Tedeschi



AMBASSADE D'ISRAËL

שגרירות ישראל

Roma, 19 gennaio 1956

SR/649

Ill.mo Signor  
Direttore della  
Rivista "MEDITERRANEA"  
Via Mario Rapisardi 16  
P a l e r m o

Egregio Signor Direttore,

Accuso ricevuta della Sua gradita lettera del 7.1.56 e ho l'onore di informarLa che ho comunicato al nostro "Ufficio Nazionale del Turismo Israeliano" a Roma il contenuto di essa e l'ufficio suddetto non mancherà di mettersi in contatto con Lei e Le invierà il materiale illustrato di cui Ella ha bisogno.

Voglia gradire, Egregio Signor Direttore, i sensi della mia distinta stima.

Itzhak Benyacov  
Capo della Sezione Stampa

Copia: Ufficio Nazionale del Turismo Israeliano  
Via Mercadante 10 - Roma

BY/mds



LÉGATION D'ISRAËL

צ'י'ת יס'ר'א'ל

Roma, 4 ottobre 1955

ZR/1425

Egr. Sig.  
Prof. Gaetano Falzone  
SICILIA TURISTICA  
Via Mario Rapisardi 16  
Palermo

Egregio Professore,

Mi prego di accusarLe ricevuta delle Sue lettere del 20 e del 30 settembre, il cui contenuto ha destato tutta la mia attenzione.

Mi farò un piacere di inviarLe regolarmente del materiale d'informazione su Israele, particolarmente su gli aspetti della vita turistica nel nostro Paese.

Frattanto Le accludo 6 fotografie di carattere turistico che, spero, troveranno posto nel primo numero della rivista MEDITERRANEA, alla quale auguro un brillante successo.

Con i miei migliori saluti.

Itzchak Benyacov

Capo della Sezione Stampa

R  
10.10.55  
occorre  
aut. illustrat  
PK

Palermo 30 Settembre 1955

**Sig. ITZHAK BENYACOV**

**Capo Ufficio Stampa della  
Legazione di Israele**

**R o m a**

**Signor Consigliere,**

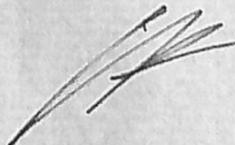
ho ricevuto il calendario artistico che Lei gentilmente mi ha inviato e La ringrazio per il dono.

Mi permette farLe presente che per il primo fascicolo in funzione mediterranea della mia Rivista vorrei pubblicare notizie e fotografie originali di località di Israele, atte a suscitare l'attenzione delle correnti turistiche.

Confido che Ella vorrà venirmi incontro.

Voglia, intanto, signor Consigliere, accogliere le espressioni della mia deferenza.

**Prof. Gaetano Falzone**



Palermo, 20 settembre 1955.

Spett. Ufficio Culturale  
della Legazione di Israele  
R o m a

Nell'informarVi di avere oggi disposto che Vi sia inviata una copia in saggio della mia Rivista, reputo opportuno renderVi noto che "Sicilia Turistica", entrando col 1956 nel suo terzo anno di vita, trasformerà la sua testata in "Mediterranea".

La trasformazione, che non avrà alcuna ripercussione sulle caratteristiche di lusso e di prestigio che oggi presenta la pubblicazione, ne avrà invece una, molto vasta e radicale, per quanto riguarda gli argomenti che verranno trattati.

Infatti, la Rivista non si occuperà più esclusivamente della Sicilia, ma, a partire da gennaio p.v., invece di tutti i paesi rivieraschi del Mediterraneo e che col Mediterraneo hanno cospicui interessi culturali ed economici, soprattutto turistici.

Lo Stato di Israele ha indubbiamente il diritto, nel nuovo programma della Rivista, di venire illustrato in misura adeguata alla sua importanza storica ed economica, nonché in rapporto al volume dei suoi interessi turistici verso l'Italia, e la Sicilia in particolare.

Affinché non possano esserci carenze nel nostro programma, di cui io sarei il primo a dolermi, mi permetto pregarVi di volere

disporre fin da questo momento, dato l'approssimarsi del 1966, affinché alla mia redazione venga fatta pervenire una scelta di materiale di notizie e di illustrazioni utili per la pubblicazione.

In particolare, mi permetto pregarVi di volermi fare pervenire in via continuativa le più produttive Riviste e pubblicazioni di carattere turistico, possibilmente in francese, che esistono nello Stato di Israele. Naturalmente io ricambierei la cortesia inviando in cambio la mia Rivista.

Sarei lieto <sup>infine</sup> di potere ospitare, nel primo fascicolo di "Mediterranea", qualche articolo di scrittore o giornalista israeliano, di adeguato valore professionale, che riguardi turisticamente lo Stato di Israele, possibilmente nei suoi rapporti con l'Italia.

Sono fiducioso di vedere accolta la mia proposta di collaborazione che, dato il grado di prestigio e di diffusione già raggiunte nei suoi due anni di vita da "Sicilia Turistica", non potrà che riuscire maggiormente fruttuosa con la sua trasformazione in "Mediterranea", nell'interesse del mio paese e del Vostro.

Con ogni riguardo, in attesa di riscontro

Prof. Gaetano Falzone  
della Università di Palermo

